

# 2008/2009

Vision & Associates được đánh giá không chỉ ở Việt Nam mà còn trong khu vực và quốc tế là một công ty tư vấn chuyên nghiệp hàng đầu tại Việt Nam.

**Tình quan:**

Vision & Associates đang tạo ra những thay đổi mới trên thị trường tư vấn chuyên nghiệp tại Việt Nam.

**Tài chính & Ngân hàng:**

**Tập 2**

Năng lực của đội ngũ luật sư và sự tham gia của Vision & Associates vào lĩnh vực này được thể hiện ngày càng mạnh mẽ. Công ty đã tư vấn cho Credit Suisse Singapore các ý kiến tư vấn liên quan đến hợp đồng cho vay vốn đối với Vinashin, và tư vấn cho nhiều khách hàng khác như Chevron Việt Nam, Ngân hàng Quân đội, Vietcombank, và Obayashi Việt Nam.

Ông Phạm Nghiêm Xuân Bình, Tổng Giám đốc, được đánh giá rất cao trong lĩnh vực này.

**Thị trường Vốn:**

**Tập 2**

Với các hoạt động chuyên nghiệp, Vision & Associates gần đây tư vấn cho Vietcombank thực hiện giao dịch liên quan đến repo trái phiếu và soạn thảo các tài liệu có liên quan. Nhiều luật sư của Công ty, trong đó có Ông Phạm Nghiêm Xuân Bình, Tổng giám đốc, còn tư vấn cho Ngân hàng Thế giới, trong nhiều vấn đề pháp lý liên quan đến giao dịch trái phiếu tại Việt Nam.

**Tư vấn Doanh nghiệp/ Mua bán & Sáp nhập:**

**Tập 2**

Được đề xuất là sự lựa chọn tốt cho các dịch vụ trong lĩnh vực này, Vision & Associates “thực hiện tốt” nhiều giao dịch và đã chứng tỏ được năng lực của mình khi tư vấn cho SwissRe thực hiện giao dịch mua phân vốn với tư cách là nhà đầu tư/ cổ đông chiếm lược trong Tổng Công ty Tái Bào Hiểm Việt Nam – VinaRe, vào tháng 1 năm 2008. Giao dịch này đã đem bèo cho SwissRe là cổ đông nước ngoài đầu tiên và duy nhất của Tổng Công ty Tái Bào Hiểm Việt Nam – VinaRe.

Các luật sư: Ông Lê Tuấn Anh, Bà Lê Quỳnh Anh, cùng với Bà Charlene Yuen, và Ông Phạm Nghiêm Xuân Bình, đều được đánh giá rất cao qua giao dịch này.

**Giải quyết Tranh chấp:**

**Tập 2**

Là sự lựa chọn “tin cậy” cho các công ty Việt Nam và nước ngoài, Vision & Associates tham gia nhiều giao dịch giải quyết tranh chấp và cung cấp “dịch vụ với chất lượng cao”. Một số tranh chấp trong lĩnh vực lao động, hợp đồng như đại diện cho Obayashi Việt Nam trong các tranh chấp lao động và hợp đồng, Bitexco trong quan hệ với các nhà thầu.

Các luật sư: Bà Lê Quỳnh Anh được các đồng nghiệp đánh giá cao trong lĩnh vực này.

**Bào Hiểm:**

**Tập 1**

Vision & Associates tư vấn cho một số công ty bảo hiểm có vốn đầu tư nước ngoài trong việc thiết lập hiện diện thương mại của họ ở Việt Nam, cũng như trong các giao dịch mua/ bán công ty. Vào tháng 1 năm 2008, Công ty đã tư vấn cho SwissRe mua cổ phần trong Tổng công ty tái bảo hiểm Việt Nam – VinaRe.

Các luật sư tham gia: Ông Lê Tuấn Anh, Bà Lê Quỳnh Anh, cùng với Bà Charlene Yuen được đánh giá rất cao qua giao dịch này.

**Sở hữu Trí tuệ:**

**Tập 1**

“Rất mạnh trong lĩnh vực SHTT” và “là một trong hai công ty tư vấn SHTT hàng đầu tại Việt Nam”, Vision & Associates cung cấp nhiều dịch vụ trong lĩnh vực SHTT. Khách hàng trong lĩnh vực này bao gồm nhiều công ty lớn, trong đó có Bayer, Gucci and ICI.

Các luật sư: Bà Lê Thị Kim Dung, Giám đốc VP SHTT, từng là xét nghiệm viên sáng chế của Cục SHTT, được đánh giá là “rất tốt” và “rất thành công” trong hoạt động nghề nghiệp.

Ông Phạm Nghiêm Xuân Bình, Tổng giám đốc, từng là xét nghiệm viên sáng chế của Cục SHTT, là người được đánh giá là một trong số ít các luật sư SHTT ở Việt Nam.

**Bật động sản & Xây dựng:**

**Tập 1**

Vision & Associates thực hiện “tốt nhiều giao dịch”, bao quát nhiều vấn đề của giao dịch, qua đó Công ty được tin nhiệm lựa chọn làm tư vấn cho nhiều tập đoàn phát triển bất động sản và xây dựng tại Việt Nam như Bitexco, An Viên và STX Construction. Công ty cũng trợ giúp cho Sudico trong một số giao dịch liên quan đến quản lý khách sạn và các hợp đồng kinh doanh/ khai thác trong lĩnh vực bất động sản.

Các luật sư: Bà Lê Quỳnh Anh được đánh giá cao trong lĩnh vực này.

**Công nghệ, Viễn thông & Truyền thông (TMT):**

**Tập 2**

Vision & Associates đã tư vấn cho Yahoo! SEA về các vấn đề pháp lý liên quan đến việc triển khai thực hiện các dịch vụ giá trị gia tăng trên nền Internet tại Việt Nam.

**Thu:**

**Tập 2**

Vision & Associates cung cấp các ý kiến tư vấn về pháp luật thu, như là một phần gia tăng trong hoạt động tư vấn đầu tư kinh doanh của Công ty. Các khách hàng của Công ty trong dịch vụ này bao gồm Chevron Vietnam, STX Construction, và Youngone Nam Dinh, một công ty dệt may lớn tại Việt Nam.

**Tổng quan:**

Vision & Associates là một trong số các công ty luật lớn nhất tại Việt Nam. Công ty có tổng cộng 13 thành viên và 78 luật sư và cộng sự, làm việc tại 2 văn phòng chính ở Hà Nội và TP. Hồ Chí Minh. Công ty chuyên về tư vấn SHTT, pháp lý và cung cấp các dịch vụ tư vấn đầu tư và kinh doanh. Trong năm qua, Công ty rất tích cực trong lĩnh vực tài chính, ngân hàng, công nghệ thông tin, mua bán & sáp nhập.

**Ngân hàng:**

Trong lĩnh vực này, V&A tạo được sự tin cậy của nhiều khách hàng có tên tuổi như Vietcombank (thông qua các tư vấn liên quan đến quá trình công pháp, chào bán, repo trái phiếu), BIDV (thông qua giao dịch thu xếp/ huy động vốn từ nhóm các ngân hàng nước ngoài). Công ty cũng đã tham gia vào nhiều dự án do WB tài trợ liên quan đến việc tài trợ cho việc phát triển cơ sở hạ tầng tại Việt Nam.

**Thị trường Vốn & Tài chính Doanh nghiệp:**

Công ty đã tư vấn cho Ủy ban Chứng khoán Nhà nước trong việc nâng cấp hệ thống giao dịch tại Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh (HOSE), tư vấn và soạn thảo nhiều tài liệu giao dịch cho DeAM trong việc mua công pháp trong nhiều công ty tại Việt Nam, và là nhà tư vấn thường xuyên cho Hanoi Fund.

**Xây dựng & Bất động sản:**

Vision & Associates đã tư vấn cho Bitexco, một công ty bất động sản lớn tại Việt Nam, trong nhiều giao dịch mua, bán, soạn thảo hợp đồng, giải quyết tranh chấp; tư vấn thường xuyên cho An Viên; tư vấn cho Sudico trong việc thỏa thuận các hoạt động quản lý khách sạn với Accord.

**Giải quyết Tranh chấp:**

Vision & Associates đại diện cho Bệnh viện Việt-Pháp (HVF), trong nhiều vụ kiện; tư vấn và đại diện Vietmindo Energitama, một công ty trong lĩnh vực khai khoáng, trong nhiều tranh chấp hợp đồng; đại diện cho Empress Trade trong các tranh chấp về hợp đồng.

**Sở hữu Trí tuệ:**

Công ty đại diện cho LG trong việc phát hiện và thu thập các bằng chứng về việc kinh doanh các sản phẩm LG giả tại Việt Nam. Công ty cũng tư vấn cho SPI Group, sở hữu nhãn hiệu rượu Vodka, trong việc ngăn chặn nhập khẩu sản phẩm rượu Vodka giả, và đại diện cho Viacom International trong tranh chấp liên quan đến việc sử dụng nhãn hiệu MTV.

**Công nghệ, Viễn thông & Truyền thông (TMT):**

Vision & Associates tư vấn cho Yahoo! SEA về các vấn đề pháp lý liên quan đến hoạt động tại Việt Nam; tư vấn cho Nortel trong việc xây dựng, duy trì VPĐD, và các hoạt động kinh doanh của Nortel tại Việt Nam, và làm việc chặt chẽ với Rajah & Tann trong việc tư vấn cho nhiều công ty viễn thông khác.

**Lao động & Tuyển dụng:**

Vision & Associates tư vấn cho Youngone Nam Dinh về các vấn đề liên quan đến lao động, tuyển dụng; tư vấn về quy chế lao động cho Honda Vietnam, và đại diện cho công ty trong nhiều tranh chấp về lao động.

**Mua bán & Sáp nhập:**

Công ty đã tư vấn cho Swissre trong việc mua công pháp trong Tổng Công ty Tái Bảo hiểm Việt Nam, tư vấn cho Thép Đông Á trong việc sáp nhập các công ty thành viên, tư vấn cho Hoang Thanh – chủ chuỗi nhà hàng – thiết lập công ty mới và chuyển nhượng vốn cho Quỹ Mekong Capital.

**Đầu tư mạo hiểm & Quỹ đầu tư:**

Vision & Associates đã tư vấn cho Royal International trong giao dịch chào bán công pháp ra công chúng để mở rộng hoạt động kinh doanh, tư vấn cho DeAM trong các giao dịch mua công pháp trong các công ty Việt Nam, tư vấn cho Aureous Advisors trong việc mua công pháp của Công ty Hiệp Hòa.

**Tài chính Dự án, Cơ sở hạ tầng & Năng lượng:**

Tập đoàn Intra (Nhật Bản) đã lựa chọn Vision & Associates là công ty tư vấn đầu tư, soạn thảo các tài liệu, làm việc với các cơ quan có thẩm quyền của Việt Nam, để thành lập dự án BT tại Thái Nguyên; tư vấn cho SP Chemicals trong việc xây dựng dự án hoá dầu, trị giá US\$11 tỷ tại Phú Yên.

**Tái cơ cấu, Giải thể & Phá sản:**

Vision & Associates tư vấn cho Sowatco, một Tổng Công ty Nhà nước, trong việc tái cơ cấu và chuyển đổi TCT này sang hoạt động theo mô hình công ty mẹ-công ty con.

**Chứng khoán:**

Tư vấn cho DeAM trong việc mua công pháp và trái phiếu của các công ty tại Việt Nam, bao gồm cả việc làm các báo cáo thẩm tra pháp lý đối với các công ty đó; tư vấn cho Church Commissioners for England, một quỹ đầu tư do Pruprim quản lý; tư vấn cho Hanoi Fund Management.

**Vận tải, Hàng hải & Hàng không:**

Vision & Associates tư vấn cho Sowatco trong các hoạt động vận tải nội địa và ven biển; tư vấn cho Wartsilla trong lĩnh vực cung cấp dịch vụ kỹ thuật cho các phương tiện vận tải biển; tư vấn pháp lý thường xuyên cho Công ty TNHH Nhà máy Tàu biển Hyundai Vinashin.

**Tư vấn pháp luật thu:**

Vision & Associates tư vấn cho Keppel Land về pháp luật thuế liên quan đến việc chuyển nhượng vốn, và làm việc với các cơ quan nhà nước; tư vấn cho Obayashi Việt Nam về vấn đề xin hoàn thuế; trợ giúp Công ty CP Bê-tông Readymix liên quan đến các việc miễn giảm thuế.

**Tổng quan:**

Vision & Associates cung cấp các dịch vụ tư vấn trong nhiều lĩnh vực. Việc tiếp nhận các hoạt động tại Việt Nam của Deacons vào năm 2006, đã tạo điều kiện cho Công ty được biết đến không chỉ là một công ty Việt Nam, và tạo điều kiện cho Công ty có thể thực hiện được các giao dịch phức tạp hơn mang tính khu vực và quốc tế. Vision & Associates là một công ty hàng đầu trong lĩnh vực SHTT, và được đánh giá rất cao trong các lĩnh vực ngân hàng, tài chính, mua bán, sáp nhập, bất động sản, tài chính dự án, vi phạm thông tin, công nghệ thông tin, và giải quyết tranh chấp.

**Tài chính & Ngân hàng:****Tập 2**

Công ty: Với các “tư vấn pháp lý theo cách thức của người làm kinh doanh”, Vision & Associates được đánh giá là công ty có bề dày hoạt động lâu nhất và thành công nhất trong các lĩnh vực tư vấn pháp lý, SHTT và tư vấn đầu tư/ kinh doanh trong khu vực.

Các luật sư: Ông Phạm Nghiêm Xuân Bình, Tổng giám đốc, và Ông Lưu Tiến Ngọc, được đánh giá với tư cách vừa là luật sư tư vấn luật lại vừa là chuyên gia tư vấn kinh doanh, thông qua nhiều giao dịch phức tạp trong lĩnh vực ngân hàng. Tư vấn cho nhiều nhà đầu tư, các quỹ đầu tư tư nhân, các quỹ đầu tư công trong nhiều lĩnh vực, trong đó đáng chú ý là trong lĩnh vực cơ sở hạ tầng, Ông Bình và Ông Ngọc đã thực hiện nhiều giao dịch có sự tham gia của các tập đoàn lớn như Motorola, IBM, Citibank và ANZ. Việc sáp nhập các hoạt động của Deacons tại Việt Nam và sự trở lại của Bà Charlene Yuen, đã làm cho Công ty có khả năng đáp ứng tốt hơn nữa các yêu cầu quốc tế. Nhiều người đánh giá Bà Charlene Yuen là người có “kiến thức trong các giao dịch tài chính phức tạp, có hiểu biết sâu về thị trường tài chính, ngân hàng tại Việt Nam”.

**Tư vấn Doanh nghiệp/ Mua bán & Sáp nhập:****Tập 2**

Công ty: Là một công ty rất mạnh tại Việt Nam, Vision & Associates được đánh giá rất cao trong lĩnh vực SHTT. Việc tiếp nhận các hoạt động tại Việt Nam của Deacons vào năm 2006, đã tạo điều kiện cho Công ty tăng cường hơn nữa các hoạt động của mình trong nhiều lĩnh vực tại thị trường Việt Nam. Công ty rất thành công trong các tư vấn về thương mại, quản trị doanh nghiệp, mua bán, sáp nhập, và đầu tư trực tiếp nước ngoài.

Các luật sư: Ông Phạm Nghiêm Xuân Bình, Tổng giám đốc, nhận được nhiều đánh giá từ các khách hàng vì “các tư vấn pháp lý rất chuyên sâu” của mình; Ông Lưu Tiến Ngọc tham gia rất nhiều giao dịch trong lĩnh vực này, và được nhiều người đánh giá về khả năng tư vấn vừa chuyên sâu vừa bao quát được nhiều khía cạnh pháp lý trong nhiều giao dịch.

**Giải quyết Tranh chấp:****Tập 2**

Công ty: Nguồn nhân lực dồi dào và kiến thức chuyên sâu đã cho phép Công ty đạt được nhiều thành công trong nhiều tranh chấp thương mại, trong đó các khách hàng là các công ty nước ngoài có hoạt động đầu tư và kinh doanh tại Việt Nam. Các luật sư của Công ty còn tham gia trong các phiên xét xử trọng tài tại SIAC.

Các luật sư: Ông Đặng Trọng Hữu là một trong số các luật sư của Công ty trong lĩnh vực này.

**Sở hữu Trí tuệ:****Tập 1**

Công ty: Công ty luôn duy trì vị trí dẫn đầu trong lĩnh vực SHTT tại Việt Nam. Công ty đã thiết lập, tạo dựng và duy trì quan hệ chặt chẽ với nhiều cơ quan nhà nước trong việc thực thi quy định SHTT tại Việt Nam, trong đó có Cục Quản lý cạnh tranh, để bảo vệ các quyền lợi của khách hàng. Công ty luôn duy trì vị trí dẫn đầu trong việc đăng ký bảo hộ và duy trì hiệu lực đối với các sáng chế, nhãn hiệu hàng hoá, quyền tác giả, chương trình máy tính, không chỉ ở Việt Nam mà còn phát triển các hoạt động này sang Lào và Campuchia. Gần đây nhất, Công ty đã thành công trong việc giải quyết và xử lý việc kinh doanh hàng giả của hệ thống The Body Shop tại Việt Nam. Các luật sư: Với kinh nghiệm làm việc trước đó tại Cục SHTT (NOIP), Bà Lê Thị Kim Dung được đánh giá là “người nắm rõ về quy trình xét duyệt và cấp văn bằng bảo hộ cho các đối tượng SHTT”; Ông Đỗ Quang Hưng được đánh giá là người có hiểu biết và “đan năng” trong việc xử lý các vấn đề liên quan đến nhãn hiệu hàng hoá, tên miền và xử lý tranh chấp. Ông Phạm Nghiêm Xuân Bình, Tổng Giám đốc, là người có hiểu biết về kỹ thuật, luật pháp và đã từng là xét nghiệm viên tại Cục SHTT. Ông Bình tham gia nhiều giao dịch tư vấn và thực hiện đăng ký bảo hộ các sáng chế cho nhiều khách hàng, trong đó có các tên tuổi lớn như Hewlett-Packard, Boeing và Jack Daniels.

**Dự án/ Bất động sản:****Tập 3**

Công ty: Bằng kinh nghiệm và hiểu biết của mình, Công ty đã cung cấp cho khách hàng các dịch vụ tư vấn tin cậy trong lĩnh vực bất động sản. Việc tiếp nhận các hoạt động tại Việt Nam của Deacons vào năm 2006, đã tạo điều kiện cho Công ty được các công ty kinh doanh bất động sản trong khu vực biết đến nhiều hơn, và lựa chọn làm công ty tư vấn cho họ ở Việt Nam, đặc biệt là trong lĩnh vực khách sạn và khu nghỉ dưỡng.

Các luật sư: Bà Lê Quỳnh Anh là luật sư chính trong nhóm luật sư chuyên về bất động sản của Công ty.

**Cộng nghệ, Viễn thông & Truyền thông (TMT):****Tập 1**

Công ty: Vision & Associates đã có những bước tiến dài trong lĩnh vực này. Các luật sư của Công ty được đánh giá là có các kỹ năng soạn thảo tài liệu và đàm phán hoàn hảo. Các công việc gần đây nhất mà Công ty thực hiện có thể kể đến như các hợp đồng cung cấp giao công nghệ cho Arai Việt Nam, Denshi Maruwa (Việt Nam) và Fujikura Fiber Optics (Việt Nam).

Các luật sư: Ông Lê Tuấn Anh là một trong số các luật sư của Công ty trong lĩnh vực này.

**International  
Finance Law  
Review**

**Tài chính & Ngân hàng:**

**Tp 3**

**Mua bán & Sáp nhập:**

**Tp 3**